

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 3  
  
**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Stauber, Jules

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Amerikanische Definitionen

Ferien –  
wo alles seine Ruhe genießt,  
nur nicht die Brieftasche.

\*

Freiheit – wenn man tun kann,  
was man will, ohne Rücksicht  
auf irgendwen zu nehmen,  
ausgenommen seine Frau, die Polizei,  
den Chef, die Lebensversicherungs-  
gesellschaft, die staatlichen und  
städtischen Behörden und die  
Nachbarn.

\*

Moral – die Haltung, die wir  
Menschen gegenüber einnehmen,  
die wir nicht ausstehen können.  
(Oscar Wilde)

\*

Sichere Anlage –  
wenn man sein Geld zusammenfaltet  
und in die Tasche steckt.

\*

Autokäufer – stimmt für  
Geschwindigkeitsbeschränkung  
auf achtzig Kilometer, verlangt aber  
einen Wagen, der hundertsechzig  
machen kann.

\*

Junggeselle – unverheirateter Mann,  
der in seinen Liebesabenteuern  
erstaunliches Glück gehabt hat.

\*

Köder –  
Schminke, Lippenstift, Bikini.

\*

Schönheit – ein reizender,  
ungemein wirksamer Ersatz  
für Verstand.

\*

Höflichkeit –  
einer Dame seinen Platz anzubieten,  
wenn man aussteigt.

\*

Schriftstellerin – manchmal eine,  
die sich früher ihrer Vergangenheit  
geschämt hätte, und jetzt  
einen Bestseller daraus macht.

\*

Wetter – worüber am meisten  
geredet und wogegen am wenigsten  
getan wird. (Mark Twain)

\*

Reichtum – ein Fluch,  
wenn die Nachbarn ihn haben.

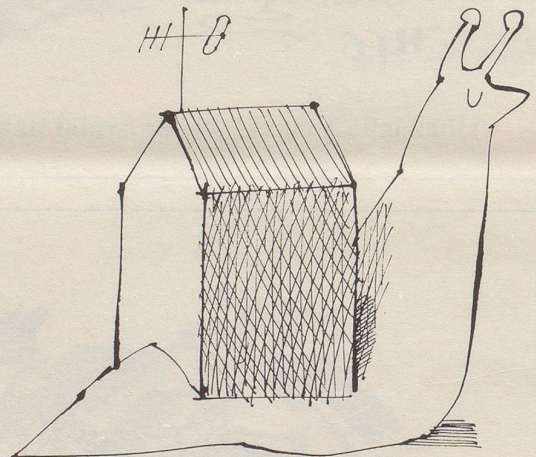
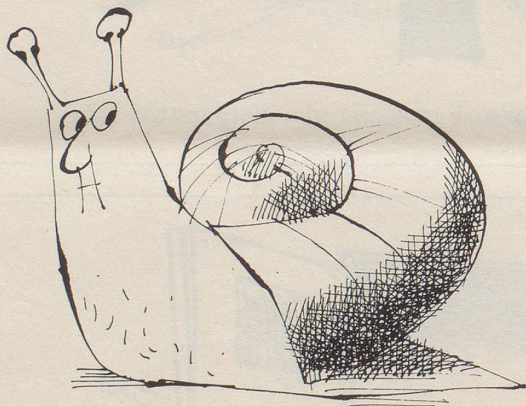
\*

Ukulele – das fehlende  
Zwischenglied zwischen Musik und  
Geräusch.

\*

Bureaucratie – wunderbare  
Einrichtung, die zehn Männer  
befähigt, die Arbeit eines Einzelnen  
zu verrichten.

\*



Glückliche Ehe – wenn alles gut geht  
bis zu dem Augenblick, da die Gattin  
aus Europa heimkehrt.

\*

Armer Mann – einer der nichts hat  
als Geld. Sagt Rockefeller.  
Wer auch sonst?

\*

Leselampe – Einrichtungsgegenstand,  
der überall im Zimmer einen Platz  
findet, nur nicht neben einer  
Sitzgelegenheit.

\*

Moderne Möbel – eine  
Einrichtung, die unmodern ist, bevor  
sie abgestottert wurde.

\*

Gewissen – eine Einrichtung,  
die dich nicht abhält, etwas zu tun,  
dir aber die Freude daran verdirbt.

\*

Motte – ein Tier,  
das einen modernen Badeanzug  
auf einen Bissen schlucken kann.

\*

Anwalt – ein Mann, der bereit ist,  
euren letzten Cent auszugeben,  
um zu beweisen, dass er recht hat.

\*

Literaturkritiker – einer,  
der in einem Buch einen Sinn findet,  
von dessen Vorhandensein der Autor  
nichts gewusst hat.

\*

Perpetuum mobile –  
die Familie im obern Stockwerk.

\*

Revolution – häufig falsch,  
wenn es geschieht, häufig aber  
nach hundert Jahren richtig.

\*

Hass – das wohlwollende Gefühl,  
das Kalifornien für Florida hegt.

Und umgekehrt.

Angentlich findet man in andern  
Ländern Aehnliches.

\*

Staatsmann – ein Mann,  
der ernste Probleme lösen kann,  
die es ohne ihn nicht gäbe.

mitgeteilt von n.o.s.